

CATHOLIC PARISHES - PARROQUIAS CATÓLICAS
ST. ANTHONY - ST. HYACINTH

DECEMBER 26, 2021

THE HOLY FAMILY OF JESUS, MARY AND JOSEPH

St. Anthony Parish

1711 S. 9th Street
Milwaukee, WI 53204

St. Hyacinth Parish

1414 W. Becher Street
Milwaukee, WI 53215

Pastor

Rev. Fr. Hugo Londoño
londonoh@stanthonymilwaukee.org

Associate Pastors

Rev. Fr. Jaime Charuc FMM
jaimec@stanthonymilwaukee.org
Rev. Erick Cassiano FMM
amayac@stanthonymilwaukee.org

Deacons

Rev. Mr. Carlos Cornejo
cornejoc@stanthonymilwaukee.org
Rev. Mr. Rogelio Macias
maciasr@stanthonymilwaukee.org
Rev. Mr. Henry Reyes
reyesh@stanthonymilwaukee.org

Director of Religious Education

Sr. Carmelita de Anda
andac@stanthonymilwaukee.org

Bi-Parish Business Administrator

Ms. Martha Andrade
andradem@stanthonymilwaukee.org

St. Anthony & St. Hyacinth

Parish Council

Chairperson
Peter Yank

Trustee Treasurer

Tobie Weberg

Trustee Secretary

Chris Callen

Trustee Treasurer

Mauricio Contreras

Trustee Secretary

Winnie Avila

St. Anthony School

Administrative Office
1727 S. 9th Street
Milwaukee, WI 53204
Phone: 414-384-6612
Fax: 414-727-7459

President

Dr. Rosana Mateo
mateor@stanthonymilwaukee.org



PARISH OFFICE / OFICINA PARROQUIAL

1711 S. 9th Street, Milwaukee, WI 53204

Office: 414-645-1455 / Fax: 414-645-1456

Virtual Office / Oficina Virtual: 414-374-2344

parishoffice@stanthonymilwaukee.org

<https://stanthony-sthyacinth.org>

St. Anthony
Mass Intentions & Calendar

The Holy Family of Jesus, Mary and Joseph

December 26

La Sagrada Familia de Jesús, María y José

- 8 AM **Misa** † Patricia Aguirre
Edwin Alvarado Sanchez (salud)
10 AM **Mass** † Joan Paul
12 PM **Misa** Movimiento Familiar Cristiano
† Juan Carlos Hernandez Parra

Monday, December 27 / Lunes

- 12 PM **Mass / Misa** † Israel Avila

Tuesday, December 28 / Martes

- 12 PM **Mass / Misa** † Mario Aguirre Camacho

Wednesday, December 29 / Miércoles

- 12 PM **Mass / Misa** † Alfredo Villalobos

Thursday, December 30 / Jueves

Offices Closed / Oficinas Cerradas

- 12 PM **Mass / Misa** † Michael & Agnes Lewandowski
5 PM Holy Hour (Spanish) / Hora Santa

Friday, December 31 / Viernes

Offices Closed / Oficinas Cerradas

- 12 PM **Mass / Misa** Parishioners of St. Anthony's
2:30 PM Wedding - Peter Yank & Therese Strandt
7 PM All Night Adoration

Saturday, January 1 / Sábado

Solemnity of Mary, Mother of God

Solemnidad de Santa María, Madre de Dios

- 5 AM **Mass** For All Night Eucharistic Adorers
(closing Mass for All Night Adoration)
10 AM **Mass** Parishioners of St. Anthony's
12 PM **Misa** Feligreses de la Parroquia San Antonio
5 PM **Mass / Misa** Parishioners of St. Anthony's

The Epiphany of the Lord

January 2

La Epifanía del Señor

- 8 AM **Misa** † Maria Fuentes
10 AM **Mass** † Jean Ermatinger
12 PM **Misa** Feligreses de la Parroquia San Antonio

St. Hyacinth
Mass Intentions & Calendar

The weekly Masses on Thursdays will be celebrated in private
by the priests for the intentions indicated.

Las Misas de jueves serán celebradas en privado
por los sacerdotes y ofrecidas por las intenciones indicadas.

The Holy Family of Jesus, Mary and Joseph

December 26

La Sagrada Familia de Jesús, María y José

- 7:30 AM **Misa** En Honor al Señor de los Milagos
(Jesús Huaman)
9:30 AM **Misa** † Maria Esther Tafolla
Monica Hernandez (cumpleaños)
11:30 AM **Mass** † Maryann Saari (née Saskowski)
(from Dale Saari & family)

Thursday, December 30 / Jueves

Offices Closed / Oficinas Cerradas

- 8:30 AM † Poor Souls in Purgatory

Friday, December 31 / Viernes

Offices Closed / Oficinas Cerradas

- 6 PM **Misa** Feligreses de la Parroquia San Jacinto
Rodrigo & Olga Yoplac
(46 aniversario de matrimonio)

Saturday, January 1 / Sábado

Solemnity of Mary, Mother of God

Solemnidad de Santa María, Madre de Dios

- 12 PM **Misa** Feligreses de la Parroquia San Jacinto

The Epiphany of the Lord

January 2

La Epifanía del Señor

- 7:30 AM **Misa** † Hermana Rosa Yepes
9:30 AM **Misa** Feligreses de la Parroquia San Jacinto
11:30 AM **Mass** † Deceased priests & deacons of the
parish

St. Hyacinth / San Jacinto

Hora Santa & Confesiones
Holy Hour & Confessions

Viernes, Enero 14, 6pm
Friday, January 14, 6pm

GLORIA

Glory to God in the highest,
and on earth peace to people of good will.
We praise you,
we bless you,
we adore you,
we glorify you,
we give you thanks for your great glory,
Lord God, heavenly King,
O God, almighty Father.
Lord Jesus Christ, Only Begotten Son,
Lord God, Lamb of God, Son of the Father,
you take away the sins of the world,
have mercy on us;
you take away the sins of the world,
receive our prayer;
you are seated at the right hand of the Father,
have mercy on us.
For you alone are the Holy One,
you alone are the Lord,
you alone are the Most High,
Jesus Christ,
with the Holy Spirit,
in the glory of God the Father.
Amen.

APOSTLE'S CREED

I believe in God,
the Father Almighty,
Creator of heaven and earth,
and in Jesus Christ, His only Son, our Lord,
**who was conceived by the Holy Spirit,
born of the Virgin Mary,**
suffered under Pontius Pilate,
was crucified, died and was buried;
he descended into hell;
on the third day he rose again from the dead;
he ascended into heaven,
and is seated at the right hand of God
the Father almighty;
from there he will come to judge
the living and the dead.
I believe in the Holy Spirit,
The holy catholic Church,
the communion of saints,
the forgiveness of sins,
the resurrection of the body,
and life everlasting.
Amen.

GLORIA

Gloria a Dios en el cielo,
y en la tierra paz a los hombres que ama el Señor.
Por tu inmensa gloria te alabamos,
te bendecimos,
te adoramos,
te glorificamos,
te damos gracias,
Señor Dios, Rey celestial,
Dios Padre todopoderoso.
Señor, Hijo único, Jesucristo,
Señor Dios, Cordero de Dios, Hijo del Padre,
tú que quitas el pecado del mundo,
ten piedad de nosotros;
tú que quitas el pecado del mundo,
atiende nuestra súplica;
tú que estás sentado a la derecha del Padre,
ten piedad de nosotros;
porque sólo tú eres Santo,
sólo tú Señor,
sólo tú Altísimo,
Jesucristo,
con el Espíritu Santo
en la gloria de Dios Padre.
Amén

EL CREDO APOSTÓLICO

Creo en Dios,
Padre todopoderoso,
Creador del Cielo y de la tierra.
Creo en Jesucristo, su único Hijo, nuestro Señor,
**que fue concebido por obra y gracia del Espíritu
Santo, nació de santa María Virgen,**
padebió bajo el poder de Poncio Pilato,
fue crucificado, muerto y sepultado,
descendió a los infiernos,
al tercer día resucitó de entre los muertos,
subió a los cielos
y está sentado a la derecha de Dios,
Padre todopoderoso.
Desde allí ha de venir a juzgar
a vivos y muertos.
Creo en el Espíritu Santo,
la santa Iglesia católica,
la communion de los santos,
el perdón de los pecados,
la resurrección de la carne
y la vida eterna.
Amén

SUNDAY READINGS

First Reading

Sirach 3:2-6, 12-14

A reading from the Book of Sirach

God sets a father in honor over his children; a mother's authority he confirms over her sons. Whoever honors his father atones for sins, and preserves himself from them. When he prays, he is heard; he stores up riches who reveres his mother.

Whoever honors his father is gladdened by children, and, when he prays, is heard. Whoever reveres his father will live a long life; he who obeys his father brings comfort to his mother.

My son, take care of your father when he is old; grieve him not as long as he lives. Even if his mind fail, be considerate of him; revile him not all the days of his life; kindness to a father will not be forgotten, firmly planted against the debt of your sins—a house raised in justice to you.

The word of the Lord.

Thanks be to God.

Responsorial Psalm

Psalm 84:2-3, 5-6, 9-10

Blessed are they who dwell in your house, O Lord.

How lovely is your dwelling place, O LORD of hosts!
My soul yearns and pines for the courts of the LORD.
My heart and my flesh cry out for the living God.

Blessed are they who dwell in your house, O Lord.

Happy they who dwell in your house!
Continually they praise you.
Happy the men whose strength you are!
Their hearts are set upon the pilgrimage.

Blessed are they who dwell in your house, O Lord.

O LORD of hosts, hear our prayer;
Hearken, O God of Jacob!
O God, behold our shield,
and look upon the face of your anointed.

Blessed are they who dwell in your house, O Lord.

Second Reading

1 John 3:1-2, 21-24

A reading from the first Letter of Saint John

Beloved: See what love the Father has bestowed on us that we may be called the children of God. And so we are. The reason the world does not know us is that it did not know him. Beloved, we are God's children now; what we shall be has not yet been revealed. We do

know that when it is revealed we shall be like him, for we shall see him as he is.

Beloved, if our hearts do not condemn us, we have confidence in God and receive from him whatever we ask, because we keep his commandments and do what pleases him. And his commandment is this: we should believe in the name of his Son, Jesus Christ, and love one another just as he commanded us. Those who keep his commandments remain in him, and he in them, and the way we know that he remains in us is from the Spirit he gave us.

The word of the Lord.

Thanks be to God.

Gospel Acclamation

cf. Acts 16:14b

Alleluia, alleluia.

Open our hearts, O Lord,
to listen to the words of your Son.

Alleluia, alleluia.

Gospel

Luke 2:41-52

A reading from the holy Gospel according to Luke

Each year Jesus' parents went to Jerusalem for the feast of Passover, and when he was twelve years old, they went up according to festival custom. After they had completed its days, as they were returning, the boy Jesus remained behind in Jerusalem, but his parents did not know it. Thinking that he was in the caravan, they journeyed for a day and looked for him among their relatives and acquaintances, but not finding him, they returned to Jerusalem to look for him.

After three days they found him in the temple, sitting in the midst of the teachers, listening to them and asking them questions, and all who heard him were astounded at his understanding and his answers. When his parents saw him, they were astonished, and his mother said to him, "Son, why have you done this to us? Your father and I have been looking for you with great anxiety." And he said to them, "Why were you looking for me? Did you not know that I must be in my Father's house?"

But they did not understand what he said to them.

He went down with them and came to Nazareth, and was obedient to them; and his mother kept all these things in her heart. And Jesus advanced in wisdom and age and favor before God and man.

The Gospel of the Lord.

Praise to you, Lord Jesus Christ.

LECTURAS DEL DOMINGO

Primera Lectura

Eclesiástico 3, 3-7. 14-17

Lectura del libro del Eclesiástico (Sirácide)

El Señor honra al padre en los hijos y respalda la autoridad de la madre sobre la prole. El que honra a su padre queda limpio de pecado; y acumula tesoros, el que respeta a su madre.

Quien honra a su padre, encontrará alegría en sus hijos y su oración será escuchada; el que enaltece a su padre, tendrá larga vida y el que obedece al Señor, es consuelo de su madre. Hijo, cuida de tu padre en la vejez y en su vida no le causes tristeza; aunque choquee, ten paciencia con él y no lo menosprecies por estar tú en pleno vigor.

El bien hecho al padre no quedará en el olvido y se tomará a cuenta de tus pecados.

Palabra de Dios.

Te alabamos, Señor.

Salmo Responsorial

Salmo 83, 2-3. 5-6. 9-10

Dichosos los que viven en tu casa, Señor.

¡Qué deseables son tus moradas,
Señor de los ejércitos!

Mi alma se consume y anhela
los atrios del Señor,
mi corazón y mi carne
retozan por el Dios vivo.

Dichosos los que viven en tu casa, Señor.

Dichosos los que viven en tu casa,
alabándote siempre.

Dichosos los que encuentran en ti su fuerza
al preparar su peregrinación.

Dichosos los que viven en tu casa, Señor.

Señor de los ejércitos, escucha mi súplica;
atiéndeme, Dios de Jacob.

Fíjate, oh Dios, en nuestro Escudo,
mira el rostro de tu Ungido.

Dichosos los que viven en tu casa, Señor.

Segunda Lectura

1 Juan 3, 1-2. 21-24

Lectura de la primera carta del apóstol san Juan

Queridos hijos: Miren cuánto amor nos ha tenido el Padre, pues no sólo nos llamamos hijos de Dios, sino que lo somos. Si el mundo no nos reconoce, es porque tampoco lo ha reconocido a él.

Hermanos míos, ahora somos hijos de Dios, pero aún no se ha manifestado cómo seremos al fin. Y ya sabemos que, cuando él se manifieste, vamos a ser semejantes a él, porque lo veremos tal cual es. Si nuestra conciencia no nos remuerde, entonces, hermanos míos, nuestra confianza en Dios es total. Puesto que cumplimos los mandamientos de Dios y hacemos lo que le agrada, ciertamente obtendremos de él todo lo que le pidamos. Ahora bien, éste es su mandamiento: que creamos en la persona de Jesucristo, su Hijo, y nos amemos los unos a los otros, conforme al precepto que nos dio. Quien cumple sus mandamientos permanece en Dios y Dios en él. En esto conocemos, por el Espíritu que él nos ha dado, que él permanece en nosotros.

Palabra de Dios.

Te alabamos, Señor.

Aclamación antes del Evangelio

Cf. Hechos de los Apóstoles 16, 14b

Aleluya, aleluya.

Abre, Señor, nuestro corazón,
para que aceptemos las Palabras de tu Hijo.

Aleluya.

Evangelio

Lucas 2, 41-52

Lectura del santo Evangelio según san Lucas

Los padres de Jesús solían ir cada año a Jerusalén para las festividades de la Pascua. Cuando el niño cumplió doce años, fueron a la fiesta, según la costumbre. Pasados aquellos días, se volvieron, pero el niño Jesús se quedó en Jerusalén, sin que sus padres lo supieran. Creyendo que iba en la caravana, hicieron un día de camino; entonces lo buscaron, y al no encontrarlo, regresaron a Jerusalén en su busca.

Al tercer día lo encontraron en el templo, sentado en medio de los doctores, escuchándolos y haciéndoles preguntas. Todos los que lo oían se admiraban de su inteligencia y de sus respuestas. Al verlo, sus padres se quedaron atónitos y su madre le dijo: "Hijo mío, ¿por qué te has portado así con nosotros? Tu padre y yo te hemos estado buscando, llenos de angustia".

Él les respondió: "¿Por qué me andaban buscando? ¿No sabían que debo ocuparme en las cosas de mi Padre?" Ellos no entendieron la respuesta que les dio.

Entonces volvió con ellos a Nazaret y siguió sujeto a su autoridad. Su madre conservaba en su corazón todas aquellas cosas. Jesús iba creciendo en saber, en estatura y en el favor de Dios y de los hombres.

Palabra del Señor.

Parish Office Oficina Parroquial

1711 S 9th St.
Closed on December 30 & 31
Cerrado el 30 y 31 de Diciembre

Monday thru Friday form 9am to 5pm
Closed for lunch from 12pm to 1pm
(Face masks are required)

Lunes a Viernes de 9 am a 5 pm
Cerrado para el lunch 12pm to 1pm
(Cubre bocas es requerido)

Banns of Marriage / Amonestaciones

St. Anthony / San Antonio

I Peter Yank & Therese Strandt

Parroquianos de San Jacinto,
Estamos muy agradecidos por el amor y dedicación que le tienen a su parroquia.

El proyecto del techo, hemos reunido hasta ahora \$96,570. Y el costo es aproximadamente más de \$400,000. Y para que sea aprobado por la Arquidiócesis se necesita tener la mitad, es decir \$200,000

Antes de la pandemia el banco nos había aprobado \$190,000. Seguimos trabajando para alcanzar la meta de los \$200,000. Por favor sea parte de este esfuerzo!

Parishioners of St. Hyacinth,
We are very grateful for your love and dedication to your parish.

We have raised so far \$ 96,570 for the roof project, and the cost is roughly more than \$400,000. It is necessary to have at least half of that amount, which is \$200,000 in order for it to be approved by the Archdiocese.

Before the pandemic, the bank had approved us the amount of \$190,000 We continue to work toward the goal of \$200,000. Please be a part of this effort!



ST. ANTHONY / SAN ANTONIO Financial Report / Reporte Financiero 2021-2022

Fiscal Year Jul 21 - Jun 22	Dec. 5, 2021	Dec. 12, 2021	YTD 2021-2022
ENVELOPES	2,574.00	2,764.00	56,755.49
OFFERTORY	2,050.78	2,834.71	41,370.47
TOTAL WEEKLY INCOME	Dec. 5, 2021 4,624.78	Dec. 12, 2021 5,598.71	98,125.96
ONLINE OFFERING	Oct. 2021 690.00	Nov. 2021 1,085.47	3,980.80
SECOND COLLECTION	448.42	847.86	<u>10,283.03</u>
FOOD SALES			

ST. HYACINTH / SAN JACINTO Financial Report / Reporte Financiero 2021-2022

Fiscal Year Jul 21 - Jun 22	Dec. 5, 2021	Dec. 12, 2021	YTD 2021-2022
ENVELOPES	1,818.00	1,474.00	41,814.00
OFFERTORY	1,444.00	1,536.00	30,867.00
TOTAL WEEKLY INCOME	Dec. 5, 2021 3,262.00	Dec. 12, 2021 3,010.00	<u>72,681.00</u>
ONLINE OFFERING	Oct. 2021 220.00	Nov. 2021 270.00	<u>1,130.00</u>
SECOND COLLECTION	407.00	715.00	<u>12,779.00</u>
FOOD SALES			<u>1056.00</u>

ST. HYACINTH ROOF PROJECT PROYECTO DEL TECHO DE SAN JACINTO

GOAL-META	\$ 430,000.00		
Fiscal Year 2019-2020	47,858.20		
Fiscal Year 2020-2021	44,713.25		
Total remaining	337,428.55		
Start of Fiscal Year 2021-2022	October 2021	November 2021	YTD
DONATIONS	17,049.94	3,166.94	23,377.70
FOOD SALE			2,272.00
TOTAL 2021-2022	<u>2326.94</u>	<u>1422.94</u>	<u>25,649.70</u>

Donation for St. Hyacinth's Roof Project

We would like to thank Lumen Christi Parish for their donation of \$626.00 from their tamales sale. This donation will be used to help us raise funds for the roof project. Thanks to Lumen Christi Parish and everyone who has made a contribution towards this project for their hard work and support!

Donación para el proyecto del techo de San Jacinto

Queremos dar las gracias a la parroquia Lumen Christi por su donación de \$626.00 de su reciente venta de tamales para ayudarnos a recaudar fondos para el proyecto del techo.

Gracias a la Parroquia Lumen Christi y a todos los que hay hecho una contribución para este proyecto por su gran trabajo y apoyo!

Sunday's Coffee Social is Back!

After a long hiatus the Coffee Social on the first Sunday of the month is back!

Please join us on Sunday January 2nd at Keyser Hall after the 10am Mass.

You may bring a dish and/or a dessert to share. All are welcome!

Artículos Religiosos "San Jacinto"

1414 W BECHER STREET, MILWAUKEE

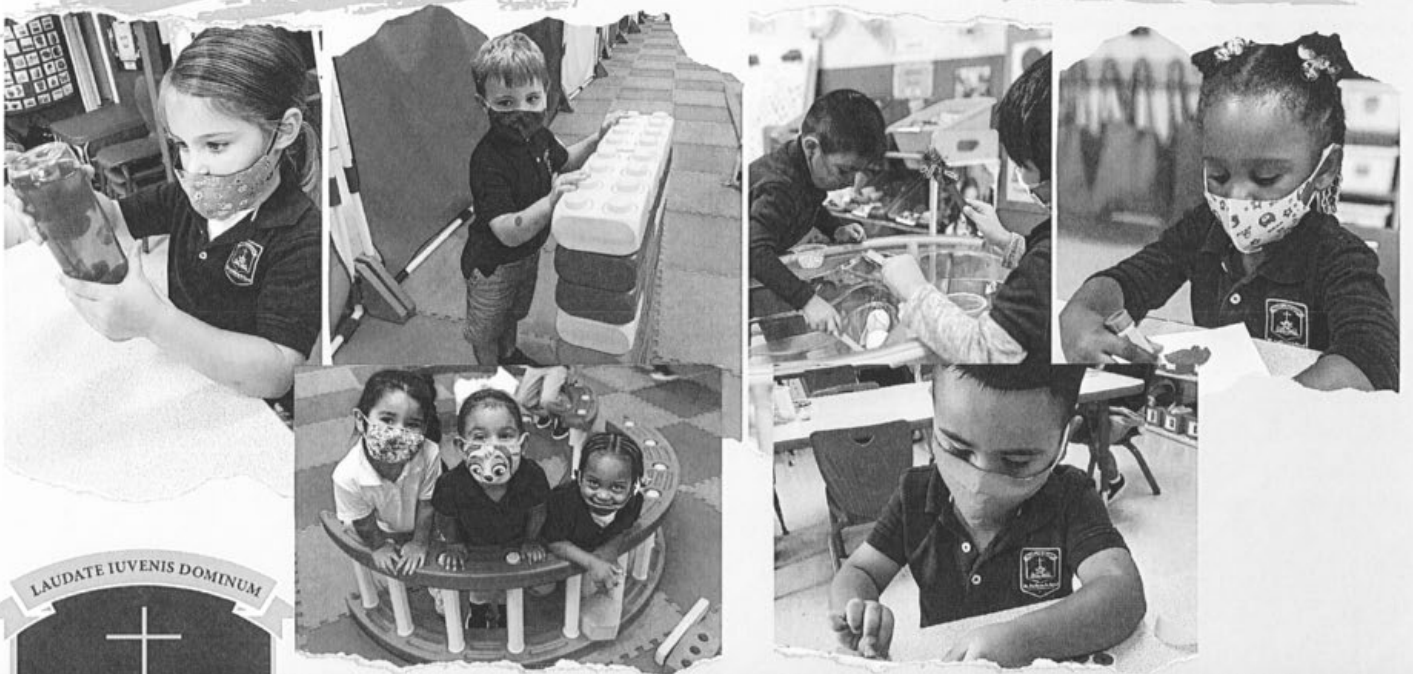
ABIERTO LOS DOMINGOS DE 8:30AM A 11:00AM

TENEMOS ARTÍCULOS PARA...BAUTIZO, PRIMERA COMUNIÓN, ÁNGELES EN DIFERENTES ESTILOS Y TAMAÑOS, CRUCIFIJOS, LIBROS, REGALOS APROPIADOS PARA LA NAVIDAD, FIGURAS RELIGIOSAS, ETC.



SAN ANTONIO

Preescolar & Guardería



St. Anthony School
FAITH · FAMILY · FORWARD

Matriculando

NIÑOS DE 2 AÑOS - 4 AÑOS



1644 S. 9th St
Milwaukee, WI 53204
414-212-8199

Horario: 6 AM - 6 PM (lunes a viernes) todo el año

**ACEPTAMOS FAMILIAS QUE CALIFICAN PARA ASISTENCIA DE
CUIDADO INFANTIL DE WI SHARES**

St. Anthony / San Antonio

St. Hyacinth / San Jacinto

December / Diciembre 31

New Year's Eve / Vigilia de Año Nuevo
12pm - Bilingual Mass / Misa Bilingue

December / Diciembre 31

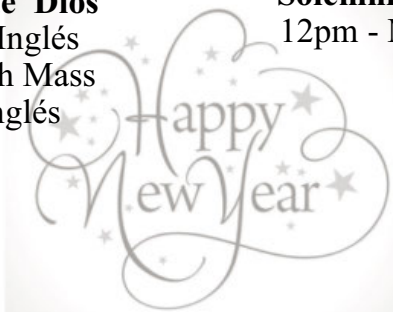
New Year's Eve / Vigilia de Año Nuevo
6pm - Misa en Español / Spanish Mass

January / Enero 1

Solemnity of Mary, Mother of God
Solemnidad de María, Madre de Dios
10am - English Mass / Misa en Inglés
12pm - Misa en Español / Spanish Mass
5pm - English Mass / Misa en Inglés

January / Enero 1

Solemnity of Mary, Mother of God
Solemnidad de María, Madre de Dios
12pm - Misa en Español / Spanish Mass



All Night Adoration at St. Anthony's, December 31

The January Eucharistic All Night Vigil of Reparation and Prayer will be held on Friday Night December 31, 2021 here at St. Anthony's. Confessions will be available from 7:00pm - 8:00pm and after each Priest Speaker.

The Vigil Opening Mass begins at 8:00 pm followed by Exposition of The Blessed Sacrament all evening, Talks on the Vigil Theme, Rosaries, and various other devotions. The Vigil is open to the public, come spend one hour or stay all night if you can. These All Night Vigils began in Sept of 1965 to answer our Lady's call at Fatima - To pray and do Penance for World Peace and for the Conversion of Sinners.

The Vigil concludes with Mass at 5:00 AM on Saturday January 1, 2022. Any questions please call 414-254-2790.

Adoración de Toda la Noche, 31 de Diciembre

La Vigilia Eucarística de Reparación y Oración toda la noche de enero se llevará a cabo el viernes por la noche el 31 de diciembre de 2021 aquí en la Parroquia de San Antonio. Confesiones estarán disponibles de 7pm a 8pm y después de cada sacerdote orador.

La Misa de apertura de la vigilia comienza a las 8pm seguida de Exposición del Santísimo Sacramento toda la noche, charlas sobre el tema de la vigilia, rosarios y otras devociones. La Vigilia está abierta al público, venga a pasar una hora o quédese toda la noche si puede. Estas vigiliass nocturnas comenzaron en septiembre de 1965 para responder al llamado de nuestra Señora en Fátima: para orar y hacer penitencia por la paz mundial y por la conversión de los pecadores.

La vigilia concluye con una Misa a las 5am el sábado 1 de enero, 2022.

Consecration to the Immaculate Heart of Mary

O Mary, Virgin most powerful and Mother of mercy,
Queen of heaven and refuge of sinners.

We consecrate ourselves to your Immaculate Heart
We consecrate to you our very being and our whole
life,

All that we have,

All that we love,

All that we are.

We give you our bodies, hearts and souls,
Our homes, families, parish and country.
We desire that everything in and around us may
belong to you and share in the benefits of your
motherly protection.

In order that this act of consecration may be truly
efficacious and lasting, we today renew the promises
we made at Baptism and Confirmation.

We pledge that we will courageously and unceasingly
profess the truths of our holy Faith, and live as befits
Catholics who are duly submissive to the direction of
the Pope and the Bishops who are in communion with
him.

We pledge ourselves to keep the commandments of
God and the Church, in particular to keep holy the
Lord's day.

We also pledge ourselves to make the practices of the
Christian religion, especially the frequent and regular
reception of the consoling Sacrament of
Reconciliation and Holy Communion an integral part
of our lives.

Finally we promise you, O glorious Mother of God
and loving Mother of all people to dedicate ourselves
with all our hearts to the service of devotion to you.

Through the sovereignty of your Immaculate Heart,
may we thus hasten and assure the coming of the
kingdom of the Sacred Heart of your adorable Son in
our own hearts as well as those of all people, in our
own parish and country as well as in the whole world,
on earth as in heaven.

Amen.

Consagración al Inmaculado Corazón de María

Oh María, Virgen más poderosa y Madre de
misericordia.

Reina del cielo y refugio de los pecadores,
Nos consagramos a tu Inmaculado Corazón
Te consagramos nuestro ser y nuestra vida entera,

Todo lo que tenemos,

Todo lo que amamos,

Todo lo que somos.

Te damos nuestros cuerpos, corazones y almas,
Nuestros hogares, familias, parroquia y país.
Deseamos que todo dentro y a nuestro alrededor
pueda pertenecer a ti y compartir los beneficios de tu
protección maternal.

Con el fin de que este acto de consagración pueda
ser verdaderamente eficaz y duradero, hoy
renovamos las promesas que hicimos en el Bautismo
y en la Confirmación.

Nos comprometemos a profesar con valentía
incesante, las verdades de nuestra santa Fe, y vivir
como católicos que nos corresponde, estando
debidamente sometidos a la dirección del Papa y los
obispos que están en comunión con él.

Nos comprometemos a guardar los mandamientos de
Dios y de la Iglesia, en particular, en mantener santo
el día del Señor.

También nos comprometemos en hacer las prácticas
de la religión cristiana, especialmente en la
recepción frecuente y regular del consolador
Sacramento de la Reconciliación y de la Santa
Comunión, una parte integral de nuestras vidas.

Finalmente, te prometemos, Oh gloriosa Madre de
Dios y Madre amorosa de toda la gente, dedicarnos
con todo nuestro corazón al servicio de tu devoción.

Que a través de la soberanía de tu Corazón
Inmaculado, podamos de este modo, acelerar y
asegurar la venida del reino del Sagrado Corazón de
tu adorable Hijo en nuestros propios corazones, así
como en los de todas las personas, en nuestra propia
parroquia y país, así como en el mundo entero, en la
tierra como en el cielo.

Amén.

Parish Member Registration Form / Forma de Registro de Miembro Parroquial



St. Anthony Parish



St. Hyacinth Parish

I would like to join:
Quiero registrarme en:

PARISH OFFICE
1711 S. 9th St.
Milwaukee, WI 53204

Phone: (414) 645-1455
Cell: (414) 374-2344
Fax: (414) 645-1456
Email: antonius@archmil.org

For Office Use Only /
Para uso de la oficina

Date entered in the system:

Envelope #

Date: _____
Fecha: _____

Family Last Name: _____
Apellido de la familia: _____

Address / Domicilio: _____

City & ZIP Code / Ciudad & Código Postal: _____

Phone # / Teléfono: _____ Home / Casa Cell / Celular

Phone # / Teléfono: _____ Home / Casa Cell / Celular

Email: _____ Language / Idioma: _____

Do you want to receive contribution envelopes? Yes No
¿Quiere recibir sobres para el diezmo? Si No

Church Marriage
Matrimonio Iglesia

Civil Marriage
Matrimonio Civil

Living Together
Viviendo Unión Libre

Single
Soltero

Other
Otro

	Full Name / Nombre Completo	Gender / Género	Occupation / Ocupación	Date of Birth / Fecha de Nacimiento
Husband / Single Male Esposo / Hombre Soltero				
Wife / Single Female Esposa / Mujer Soltera				
1 Child / Niño(a)				
2 Child / Niño(a)				
3 Child / Niño(a)				
4 Child / Niño(a)				
5 Child / Niño(a)				
6 Child / Niño(a)				
7 Child / Niño(a)				
8 Child / Niño(a)				
9 Child / Niño(a)				
10 Child / Niño(a)				

Brenda Hidalgo

REALTOR®

CELL: 414.252.6852
OFFICE: 414.386.7028
EMAIL: bhidalgo@shorewest.com

*Proudly Serving St. Anthony
and the Hispanic Community.*



SM EHO shorewest.com

Peace Of Mind

Funeral and Cremation Services

Sarah M. Herbert
Funeral Director

5325 W. Greenfield Ave. • 414.453.1562

MIA Muñoz Insurance Agency
HOME, AUTO, LIFE, BUSINESS
"HABLAMOS ESPAÑOL"
Maria Muñoz
munoz@insur-agency.com
(414) 435-3505
4402 S 68th St Ste 102 • Greenfield, WI
Mon-Fri 9:00am - 5:30pm

AVAILABLE FOR A LIMITED TIME!

ADVERTISE HERE NOW!

Contact **Vince Olson** to place an ad today!
volson@4LPi.com or (800) 950-9952 x2529

V. Marchese Inc.
WHOLESALE FRUITS, VEGETABLES & DAIRY

FRESH PRODUCE
QUALITY PRODUCTS

V. Marchese delivers safe & clean foods to meet your needs.
Order today! Call (414) 289-0995

www.vmarchese.com

2 OFICINAS EN MILWAUKEE

RealMex
Cambio de cheques,
Bill payment USA &
Mex Recargas

Títulos de Carros y
Renovación de Placas

Envios de Dinero

RealMex - Main
1636 W. Forest Home Ave.
Tel (414) 383-8070

RealMex - 16th
827 S. Cesar E Chávez Dr.
Tel (414) 647-0051

TELÉFONICAS EN USA Y
MEX, ¡MUCHO MÁS!

SEGURIDAD, RAPIDEZ Y CONFIANZA

BUNDLE SAVINGS!
Some things in life are better in pairs, like when you bundle your auto and home policies for up to 28% in savings.* Plus, the more policies you bundle — the more you can save!

Contact me today to get a quote and start saving.

*The average customer who bundles can save these discounts on each policy. Discounts may vary by state, property, policy form and company underwriting the auto or property policy. Discounts may not apply to all coverages on an auto or property policy. Discounts do not apply to a life policy.

Jaime Mercado, Agent
J. Mercado Agency, Inc.
709 W Layton Ave. 3532 Meachem Rd
Milwaukee, WI 53221 Mount Pleasant, WI 53405
(414) 481-4400 (262) 554-7080

Se Habla Español

AMERICAN FAMILY INSURANCE

Mared
mechanical
Flexible Services Smart Solutions

Choose Smart. Choose Mared Mechanical
Phone 414-536-0411 | Fax 414-536-0534
4230 W. Douglas Ave. • Milwaukee, WI 53209

P&A TAX SERVICES, LLC
Martha Andrade | Maria Prado
Tel: 414-236-4523
Fax: 414-386-4688
3301 W. Lincoln Ave. • Milwaukee, WI 53215

WE'RE HIRING
AD SALES EXECUTIVES

BE YOURSELF. BRING YOUR PASSION.
WORK WITH PURPOSE.

- Paid Training
- Some Travel
- Work-Life Balance
- Full-Time with Benefits
- Serve Your Community

Contact us at careers@4lpi.com
www.4lpi.com/careers

Pray Pray Pray

FIXTURE
5TH PIZZA PUB WRD
◀ MILWAUKEE ▶

DINE-IN | CARRY-OUT | HAPPY HOUR
..... Text/Call (414) 736-8709

623 S. 2nd St. • Milwaukee, WI 53204

UNETE A RRD Y CONTRUYE TU CARRERA

rrd

RRD tiene una historia exitosa y un futuro aún más brillante. Nuestra cultura de colaboración y orientada en resultados ha transformado la compañía de un pequeño taller de imprenta hasta un líder global en mercadotecnia y comunicaciones que continúa evolucionando a través de la innovación en todas las áreas de la organización.

Nosotros mantenemos vivos nuestros valores esenciales que han ayudado a conducir nuestro éxito por más de 150 años: Trabajo en equipo, comunicación, seguridad, confianza y responsabilidad social.

La Planta RRD de Etiquetas en 5111 South 9th Street in Milwaukee, tiene excelentes oportunidades de empleo como Operadores de Prensa, Reemboinado, Empaque, etc. Textea directamente al 414-526-2795, para saber más.

Este es no un trabajo más, construye tu carrera!

ROZGA Distinguished service to our community Since 1898

Lincoln Village Chapel: (414) 671-5200
703 West Lincoln Avenue • Milwaukee, WI 53215

Rozga-Walloch Chapel: (414) 281-7145
4309 South 20th Street • Milwaukee, WI 53221
www.rozgafuneral.com

Need A Job? APPLY TODAY...WORK TODAY!

Staffing Partners We Provide Transport! All Shifts Available! ¡Hablamos Español!

www.spemploys.com
(414) 615-3949

WALKER POINT INCOME TAX SERVICE
Rodrigo Diez
830 W. Historic Mitchell St. • 645-8540
Electronic Filing • Same Day Service • Se Habla Español

TAQUERIA EL CABRITO RESTAURANT

Especialidad en:
Tacos, Tortas, Burritos, Tostadas, Enchiladas, Plátillos, Menudo y BIRRIA DE CHIVO ESTILO JALISCO

Sun-Thurs: 7 a.m. - 10 p.m. | Fri-Sat: 7 a.m. - 11 p.m.
Atendido por: La familia Salazar

1100 S. 11th St. • Milwaukee, WI 53204
Orders to go: Tel: (414) 385-9000 or (414) 389-4545

¡DISPONIBLE POR TIEMPO LIMITADO!
¡HAGA SU PUBLICIDAD AQUÍ AHORA!

Llame a **Vince Olson** hoy para su anuncio!
volson@4LPi.com or (800) 950-9952 x2529

We've Missed You!
Welcome Back to Mass

Stay connected to our faith community no matter where you are by signing up to get our bulletin delivered straight to your email!

www.ParishesOnline.com

ADT-Monitored Home Security
Get 24-Hour Protection From a Name You Can Trust

- Burglary
- Fire Safety
- Flood Detection
- Carbon Monoxide

Authorized Provider SafeStreets
1-855-225-4251

ROMAN ELECTRIC
Plumbing, Heating & Cooling Residential Work
640 S. 70th St. 414-471-8565

Eduardo Jaime REALTOR®
CELL: 414.708.1863
OFFICE: 414.386.7091
EMAIL: ejaime@shorewest.com
WEB: eduardojaime.shorewest.com

South Metro Office
6725 W. Layton Ave. • Greenfield, WI 53206
Fax: 262.782.3556 • shorewest.com EHO